



Državni izpitni center



P 1 8 1 A 1 0 1 1 3

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Torek, 29. maj 2018

POKLICNA MATURA

Moderirana različica

IZPITNA POLA 1

Splošna navodila

- Kadar kandidat dopolnjuje poved, mora biti odgovor vsebinsko, slovnično in pravopisno pravilen (npr. nal. 1, 6).
- Pri nalogah, pri katerih mora kandidat podčrtati, prečrati ali obkrožiti odgovor, upoštevamo pravilnost odgovora, tudi če je oznaka drugačna (npr. nal. 7).
- Kadar pričakujemo odgovor ali rešitev v povedi, lahko kandidat dobi točko za jezikovno pravilnost le, če je poved pomensko ustrezna (npr. nal. 13.3).
- Pri nalogah izbirnega tipa lahko kandidat obkroži samo eno črkko, če v navodilih ni določeno drugače. Če obkroži več črk, se naloga točkuje z 0 točkami (npr. nal. 11).

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
1	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Janez Mužič ◆ Slovenskih novicah / časopisu Slovenske novice 		1 za obe rešitvi
	1	<ul style="list-style-type: none"> po smislu, npr., ena od: ◆ (68.) Neptunov krst ◆ pomorski krst ◆ krst novincev (na pomorski šoli) 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ... bila tradicionalna prireditev v Piranu 	
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
2	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 3 ◆ 7 ◆ 2 ◆ 6 ◆ 4 		5 pravilnih rešitev = 2 4, 3 pravilne rešitve = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
3	5	<ul style="list-style-type: none"> po smislu, npr., ena od: ◆ Neptunov krst je organizirala pomorska šola. Udeležili so se ga dijaki, starši in učitelji, povorki pa se je pridržila tudi množica opazovalcev. Prireditev je potekala 6. septembra 2014 v Piranu. Pripravili so jo zaradi ohranjanja tradicije. ◆ Prireditev je 6. septembra 2014 organizirala Gimnazija, elektro in pomorska šola Piran. Udeležili so se je bodoči dijaki, njihovi starši, profesorji, gostje in drugi obiskovalci / ravnatelji šole Borut Butinar / župan Peter Bossman / starosta pomorstva Edvard Roškar. Začela se je v Portorožu, najpomembnejše dogajanje pa je potekalo v Piranu. S tradicionalnim Neptunovim kstom so bili novi dijaki sprehjeti med bodoče pomorce. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Neptunov krst je organiziral predavatelej šole in kapitan dolge plove Rok Sorta, udeležili so se ga dijaki prvega letnika pomorske šole v Piranu, njihovi starši in učitelji. Prireditev je potekala v soboto, 6. septembra 2014, v Portorožu in Piranu. Namen prireditev je bil krst novih dijakov. 1 za podatek o organizatorju 1 za podatek o udeleženih (dijaki in vsaj še nekdo izmed udeležencev) 1 za podatek o kraju in datumu (letnico) 1 za podatek o vzroku (namesto vzroka je lahko izražen namen) 1 za jezikovno pravilnost smiselnih povezanih povedi 	1 za podatek o organizatorju 1 za podatek o udeleženih (dijaki in vsaj še nekdo izmed udeležencev) 1 za podatek o kraju in datumu (letnico) 1 za podatek o vzroku (namesto vzroka je lahko izražen namen) 1 za jezikovno pravilnost smiselnih povezanih povedi

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
4	1	po smislu, npr.: ◆ zaprisega pred pomolom/na pomolu	◆ zaprisega (bodočih pomorcev / novih dijakov) ◆ prisega Neptunu	

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
5	3	po smislu, npr., ena od: ◆ Prireditev se imenuje Neptunov krst, ker je Neptun vladar vseh morij in se pomorščaki štejejo za njegove podložnike. ◆ Neptun je bog morja. Pomorščaki si želijo njegove zaščite, zato mu novinci prisrežejo zvestobo. ◆ Neptun je bog morja in njegov poglavar. Dijaki bodo opravljali delo na morju, zato ga morajo spoštovati, da jim bo deloval v prid. ◆ Prireditev je smiseln poimenovana, saj je Neptun bog morja, dijaki pa so bili sprejeti na pomorsko šolo. ◆ Neptun je bog morja in zavetnik pomorščakov.	◆ Prireditev se imenuje po Neptunu zato, ker je Neptun bog morja, prireditev pa je namenjena dijakom prvega letnika pomorske šole. ◆ za popolno razlago (1 – kdo je Neptun, 1 – kako je povezan s poimenovanjem prireditve) 1 za jezikovno pravilnost večstavnice povedi oz. najmanj dveh enostavnih povedi	Primer delne razlage: Prireditev se imenuje po Neptunu zato, ker je ta vladar vsem oceanov. Primer napačne razlage: Prireditev se imenuje po Neptunu, ker se dijaki med prireditvijo zaprisežejo bogu Neptunu, da bodo uspešno zaključili šolo.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
6	1	po smislu, npr., ena od: ◆ dijaki nosijo Neptuna ◆ so novinci nosili boga morij	◆ je povorka krenila s piranskega mesta	
	1	po smislu, npr., ena od: ◆ so starejši dijaki novinca vrgli v morje ◆ Zelenca mečejo v morje ◆ Krstijo novinca	◆ dijake prvih letnikov pomorske šole mečejo v morje	Zaporedje rešitev (1. in 2. fotografije) je lahko obrnjeno.
Skupaj	2			
7	1	◆ Dan v novicah	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila

Nalog			Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
8.1	1			◆ publicistično		
8.2	1			◆ B		
	1			◆ E		
Skupaj	3					

Nalog	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
9	1	$\diamond B$		

Nalog	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
10	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ razodeva ◆ predvsem tisto, kar se zdi njemu posebej zanimivo 		1 za obe rešitvi

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
11	1	◆ B		

Nalogaj	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
12	1	◆ (publicistično) poročilo		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
13.1	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ žvižgaj ◆ glej ◆ stoj 		5 glagolov = 2 4, 3 glagoli = 1

		◆ venci	◆ Djaki višjih letnikov, ki so vodili novoroko da bi zhudili spoščovanji
13.2	1	◆ velelni	◆ po smislu, npr., ena od:
13.3	3	◆ Giacolle so uhorahali cesarji oziroma stareši dliaki ker so	◆ Giacolle so uhorahali cesarji oziroma stareši dliaki ker so

novincem ukazovali, kaj morajo delati.
Starjši dijaki so z veleniki ukazovali prvošolcem.

1 za razlagovzroka
1 za jezikovno pravilnost povedi

Primera deino pravilne resitve: Te glagole so uporabljali dijaki višjih letnikov. / S temi glagoli se je ukazovalo novincem.

Primer napuščene rešitve:
Glagole je uporabil Neptun.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
14	2	<ul style="list-style-type: none"> ♦ pomoriščaki ♦ pomorstvo ♦ pomorski ♦ moje 		<p>4 pravilne rešitve = 2 3, 2 pravilni rešitvi = 1</p> <p>Upoštevamo vse pravilne oblike besed, npr. pomoriščak, pomorstva ...</p>

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
15.1	1	♦ 3.		
15.2	1	♦ ekspr./ekspressivno		
15.3	2	<ul style="list-style-type: none"> ♦ DA ♦ DA ♦ NE 		<p>3 pravilne rešitve = 2 2, 1 pravilna rešitev = 1</p>
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
16	1	<ul style="list-style-type: none"> ♦ novi dijaki pomorske šole 	<ul style="list-style-type: none"> ♦ novi dijaki 	

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
17	1	♦ kopenski		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata na navodila
18.1	1	<ul style="list-style-type: none"> ♦ je (marsikateri mama) zastal dih 	<ul style="list-style-type: none"> ♦ zastal dih 	
18.2	1	<ul style="list-style-type: none"> po smislu, npr., ena od: ♦ se je (marsikatera mama) prestrašila ♦ je (marsikatera mama) trepetala ♦ je bila (marsikatera mama) v stiski ♦ je (marsikatero mamo) skrbelo ♦ se je (marsikatera mama) bala za svojega otroka 	<ul style="list-style-type: none"> ♦ je bilo neprijetno ♦ (jo) je bilo strah ♦ ustrašiti se ♦ zaskrbeti 	
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
19.1	2	♦ Zelenci so brez oklevanja izpolnjevali ukaze.		4 pravilne rešitve = 2 3, 2 pravilni rešitvi = 1
19.2	2	po smislu, npr., ena od: ♦ Zelenci so izpolnjevali ukaze, ne da bi oklevali. ♦ Zelenci so, ne da bi oklevali, izpolnjevali ukaze. ♦ Ne da bi oklevali, so zelenci izpolnjevali ukaze. ♦ Zelenci so izpolnjevali ukaze tako, da niso oklevali.		1 za poved z odvisnikom 1 za jezikovno pravilnost povedi Če je kandidat v odvisniku uporabil brez, npr. <i>Zelenci so izpolnjevali ukaze, brez da bi oklevali</i> , ne dobri točke za jezikovno pravilnost.
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
20	1	♦ A		
	1	♦ C		
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
21	2	♦ A ♦ B ♦ A		3 pravilne rešitve = 2 2 pravilni rešitvi = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
22	1	♦ Po prisegi ki so jo novinci kleče ponavljali za Neptunom je vsak bodoci pomorščak spil kozarec morske vode, nato pa so ga vrgli v morje.		1 za popolnoma pravilno rešitev

Naloga	Točke	Rešitev	Dodatatna navodila
23			
Zgradba	1	♦ naslov besedila ♦ členitev na odstavke in obseg besedila	Predstavitev ni ustrezен naslov. Če besedilo ni smiselnno členjeno na odstavke ali če je v njem manj kot 90 besed, kandidat ne dobi točke.
Vsebina	1	♦ definicija: kaj je Neptunov krst	
	1	♦ podatki o zgodovini: – kdaj se je začela prireditev – kje – kdo jo je organiziral	3, 2 podatka = 1
	3	♦ opis sodobne prireditve – kdo organizira prireditev – kdaj poteka – (kje se začne in) kje poteka – kako poteka – kako se konča	5 podatkov = 3 4, 3 podatki = 2 2, 1 podatek = 1 Če je kandidat pripovedoval o prireditvi (v pretekliku), namesto da bi jo opisoval (v sedanjiku), za ta del ne dobi točk.
	1	♦ pomem prireditve	
	2	♦ Jezikovna pravilnost – slovnična pravilnost – pravopisna pravilnost	3 napake = – 1 točka, do 0
Jezikovna pravilnost in slogovna ustreznosť	2	♦ Slogovna ustreznost – objektivno besedilo – skladnost s podatki iz izhodiščnega besedila – brez ponavljanja besed/besednih zvez	Za vsako vrsto slogovne neustreznosti odštejemo 1 točko. Jezikovno pravilnost in slogovno ustreznost vrednotimo samo, če je kandidat za vsebinski del dobil najmanj 3 točke.
Skupaj	12	Če je kandidat napisal besedilo druge besedilne vrste, npr. poročilo o 68. Neptunovem krstu, se naloga ovrednoti z 0 točkami.	

1. primer objektivne predstavitev

Neptunov krst

Neptunov krst je tradicionalna prireditev, ki jo organizira pomorska šola ob sprejemu novih dijakov. Začetki segajo v leto 1947, ko so tedanji dijaki Slovenske pomorske trgovske akademije v Žusterni prvič pripravili poseben obred za prvošolce.

Četrtošolci pripravijo krst vsako leto septembra. Začne se pred pomorsko šolo, nato povorka krene po piranskih ulicah. V mestu je pripravljen glasbeni program, nastopijo tudi nekateri govorniki. Nato na piranskem pomolu novi dijaki za Neptunom slovesno ponavljajo prisego. Na koncu jih starejši dijaki vržejo v morje in s tem dejanjem se konča sprejem prvošolcev na pomorsko šolo.

Pomorski krst je najstarejša slovenska šolska prireditev ob sprejemu novincev, hkrati pa tudi najstarejša piranska turistična prireditev.

2. primer objektivne predstavitev

Neptunov krst ali sprejem novincev na pomorsko šolo

Neptunov krst je tradicionalna prireditev piranske pomorske šole, pri kateri stari dijaki nove na šaljiv način sprejmejo medse. To je šolski krst z najdaljšo tradicijo in tudi najstarejša piranska turistična prireditev.

Začetki tega običaja segajo v leto 1947, ko so dijaki prve generacije takratne Slovenske pomorske trgovske akademije v Žusterni spontano organizirali krst novincev.

Današnjo prireditev v začetku septembra organizira Gimnazija, elektro in pomorska šola Piran. Prireditev poteka tako, da se vsi navzoči zberejo pred šolo v Portorožu, nato pa se z ladjo odpeljejo v Piran. Tam novi dijaki, ki predstavljajo sužnje, z Neptunom na ramenih obhodijo Tartiničev trg in piranske ulice, na pomolu zaprisežejo Neptunu, nato pa jih starejši dijaki pomečejo v morje. Dogajanje popestrijo z govorji pomembnih gostov in z glasbenim programom.

Prireditev, ki se je poleg dijakov, učiteljev in staršev udeležijo tudi mnogi Pirančani, ne predstavlja praznika samo za šolo in njene dijake, pač pa za vse Pirančane.

IZPITNA POLA 2

1. Vodena interpretacija:

Ivan Cankar, Gospodična (odломek), Samo reci, da bo drugače

Primeri v moderiranem točkovniku so ilustrativni – v kandidatovi interpretaciji ocenimo kot ustrezeno vse zapise, ki navedenim primerom ustreza po taksonomski stopnji zahtevnosti.

Opredelitev odломka glede na književno zvrst (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Ni opredelitve. Opredelitev je napačna.	Odlomek je iz drame o Tini in njenem možu.
1	Zvrst je poimenovana.	To je pripovedno besedilo.
2	Zvrst je poimenovana, navedena je tudi značilnost zvrsti v odlomku.	Odlomek je episki. Pripovedovalec pripoveduje o svojem srečanju s Tini, Tini pa o življenju z možem. Oba izražata svoje občutke, kar je lirska prvina; dramatska se kaže v dramskem govoru.

Povzetek odломka (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
4		
0	Ni povzetka, ni obnove.	
1	Obnova odломka z vsebinsko napako.	
2	Obnova odломka brez vsebinske napake. Povzetek odломka z vsebinsko napako.	Pripovedovalec in Tini se pogovarjata o revščini Tinine družine. On se ne strinja z njim, ko mu pravi, da bo nekoč vse drugače. Reče, da se to ne bo zgodilo, in odide.
3	V povzetek niso vključeni vsi glavni motivi odломka.	Tini govori pripovedovalcu o sebi in možu. Pripovedovalec jo posluša in ji ne more ustreči, ko želi, naj reče, da bo nekoč drugače. Zato je razočarana.
4	Povzetek odломka brez vsebinske napake.	Pripovedovalec opazuje Tini in njenega otroka. Tini pripovedovalcu govoriti o svojem težavah: z možem nimata dela, želita si v Nemčijo, vendar ne vesta, ne kdaj ne kako. Skrbijo, ker moža še ni domov. Čaka ga s pripravljenim žganjem, saj se le tako razvedrita. V pripovedovalcu išče uteho in ga prosi, naj ji reče, da bo vse bolje. Pripovedovalec odhajajoč sreča umazanega in opotekajočega se Tininega moža.

Razлага Tininega soočanja z revščino (Razčlemba in razлага)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Razlage ni. Razлага je napačna, ne ustreza odломku.	Z revščino se mora sprijazniti, ker ve, da ji pripovedovalec ne bo pomagal, sama pa zaradi otroka in moža nima več moči in upanja.
1	Razлага je skopa/površna/nejasna. Parafrasiran je ustrezen del odломka.	Tini bi rada dela, služila, da bi lahko skrbela za otroka in partnerja, toda njeno šibko zdravje ji to preprečuje. Rada bi dela, ampak so jji rekli, da še ni zdrava. Pripravljena je iti na Nemško, verjame, da bo to že jutri ali ta teden, preovsem pa je prepričana, da bo nekoč vse čisto drugače.
2	Razлага je jasna, natančna.	Tini trpi in jo je strah, hkrati pa upa. To, kar preberemo že na začetku odlomka, se potrije, ko govori pripovedovalcu. Njega in sebe prepričuje, da je zdrava, ker bi rada dela. Z možem bi odšla v Nemčijo, verjame, da bosta dobila to možnost. Z njim sanjari o lepši prihodnosti, kadar ga razvedri pijača. Z revščino se sooča pogumno, pogumno pa črpa iz svoje ljubezni.

Razлага partnerjevega soočanja z revščino (Razčlemba in razлага)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Razlage ni. Razлага je napačna, ne ustreza odломku.	Tinin partner se ne more izogniti precej vidnim dejstvom in je pesimističen. Ko ga Tini prosi za tolažbo, ne more iz svoje kože in jo skuša postaviti na realna tla.
1	Razлага je skopa/površna/nejasna. Parafrasiran je ustrezen del odломka.	Tinin partner išče delo, vendar ga ne najde, zato začne popivati. Vdaja se pijači. Zunaj ostaja tudi ponocji, ko ga žena čaka. Vrača se blaten, brez klobuka. Kadar popije požirek žganja, je drugačen, zasvetljo se mu oči in njegove besede so veselje.
2	Razлага je jasna, natančna.	Partner se z revščino sooča drugače, nima Timine moči. Dejstvo, da ne dobi dela, ga popolnoma potre. Svoje razočaranje utaplja v alkoholu. Izhod iz revščine vidi samo takrat, ko je pijan.

Razлага Tininega pričakovanja (Razčlemba in razлага)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Razlage ni.	Tini pričakuje, da domov pošije partnerja. Pomenila se bosta in vse se bo spremenilo.
	Razлага je napačna, ne ustreza odlomku.	Pričakuje več razumevanja, ker mu je zaupala svoje probleme in upe. Želi, da bi ji govoril o tem, česar ne misli.
1	Razлага je skopa/površna/nejasna.	Pričakuje, naj reče, da bo drugače, četudi morda ne bo, in ga gleda z velikimi, prosečimi očmi.
	Parafraziran je ustrezan del odlomka.	Tini pričakuje besede, ki jih pripovedovalec ne more ali noče izreči. Želi samo, da bi z njimi pritrdil hjenemu upanju v boljše čase, čeprav takih časov morda sploh ne bo. Dopusča možnost, da se njeni želje ne bodo uresničile, težko pa sprejme pripovedovalcevo zavrnitev.
2	Razлага je jasna, natančna.	

Citirana povед (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Citata ni.	»In se je nenadoma nasmehnila.«
	Citat ni smiselnog povezan z razlagom.	
1	Citat ni natančno v skladu z razlagom, a je smiselnog povezan z njim.	»Molčal sem, in ko sta se srečala najina pogleda, sva se obadva ozrla v stran.« / »Govorila je počasi in je gledala v tla.« / »Izlegnila je roko, kakor v velikem strahu, in je vzklnila.« / »Takrat sem čutil, da je slutila preko misli in preko vsega upanja ...«
	Namesto citata je opisan primer.	
2	Citat je natančno v skladu z razlagom.	»Zakaj si tako vprašal?«

Povzetek ugotovitev (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Povzetka ni.	Tini in njen partner se torej različno soočata z revščino – ona najde moč za boj z njem v ljubezni, on išče rešitev v omami. Pripovedovalec Tini razočara, ker noče govoriti o tem, v kar ne verjame.
2	Povzetek se nanaša na razlagom.	(0 točk ali 2 točki, vmesnih točk ni.)

Mnenje o ravnanju ozira na razmišljanju vseh treh oseb (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditvev/ni povezano z odlokom.	Tini in njen partner sta po moje vsak po svoje nesrečna in neresna. Pri pripovedovalcu pa ceni njegov pogum.
1	Mnenje je nejasno, pomanjkljivo, ni razloženo.	Tinin optimizem se mi zdi hkrati občudovanja vreden in poguben. Vztraja namreč ob možu, ki je neodgovoren do nje in otroka, zato propada. Mislim, da ji pripovedovalec prav zato noče govoriti o lepši prihodnosti.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Tini se mi zdi predobra. Njena brezpogojna ljubezen partnerju ni v pomoč, ampak v škodo, saj ga podpira pri njegovem nesprejemljivem ravnanju – pijačo mu celo sama pripravi. Namesto da bi bil ta njen neimenovani živiljenjski spremjevalec z njo in otrokom, beži od nju in od svoje odgovornosti v alkoholizem. Tako ravnajo samo slabici. O pripovedovalcu nimam takoj jasnega mnenja. Zdi se mi prav, da Tini noče govoriti o nečem, v kar ne verjame, hkrati pa mislim, da je krut in da jo je s svojim odzivom prizadel.

Presoja pomoči (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Presoja ni izražena. Presoja je izražena kot skopa trditvev/ni povezana z odlokom.	Družine v denarni stiski potrebujejo tudi moralno podporo.
1	Presoja je nejasna, ni razložena/nakazana je v primeru iz živiljenja.	Z besedami lahko drug drugemu pomagamo, a ne vedno. Včasih smo tako nesrečni, da nočemo nikogar poslušati. Raje imamo tišino, raje se prepuščamo svojim občutkom.
2	Presoja je jasna, razložena.	Mislim, da so besede enako pomembne kot dejanja in da lahko z njimi pomagamo drug drugemu. Ko smo na tleh, nas lahko nekdo z besedami dvigne, nas potolaži ali spodbudi. Žal pa imajo tudi nasprotno moč: z njimi lahko drug druga prizademo in potisnemo na dno. O učinku svojih besed bi morali razmisljati, preden jih izrečemo, saj včasih škode, ki jo naredijo, ni mogoče popraviti. Hvaležni pa bi morali biti vsem, ki so nam z njimi pomagali.

Utemeljitev preseje s primerom iz življenja (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Naveden ni noben primer. Naveden je primer, ki ne utemeljuje preseje.	Nekateri ljudje veliko govorijo, a malo povejo.
1	Primer je samo imenovan/nakazan.	Poznam podoben primer, kot je prikazan v odložku. Za razliko od Tini je žena možu postavila pogoj. Po temeljitem pogovoru se je mož spremenil in ne pije več.
2	Primer je opisan.	V zadnjem razredu osnovne šole mi je večina učiteljev odsvetovala vpis v štiriletni srednješolski program. Rekli so mi, da zanj nimam ne sposobnosti ne delovnih navad. Samo moja razredničarka, profesorica matematike, je pogosto izjavila, da sem v tem programu lahko uspešen, če se bom bolj trudil. Večkrat si je vzeela čas za pogovor z menoj, vedno me je spodbujala, čeprav je bila kritična do moje lenote. Prepričala me je, da sem dovolj sposoben. Po pogovorih z njo sem postal samozavestnejši, začel pa sem se tudi več učiti. Tako zdaj končujem štiriletno srednjo šolo tudi po njeni zasluzgi.

Členitev besedila (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila
2	
0	Besedilo ni logično členjeno, ni koherentno.
1	Besedilo je logično členjeno, ni koherentno. Besedilo je koherentno, ni logično členjeno.
2	Besedilo je logično členjeno in koherentno.

Jezikovna pravilnost, slogovna ustreznost

Točke	Merila	Za vse velja:
2	Slovočna pravilnost	0 Veliko raznovrstnih napak, ki se ponavljajo.
2	Pravopisna pravilnost	1 Več raznovrstnih napak, ki se v glavnem ne ponavljajo.
2	Slogovna ustreznost	2 Le nekatere vrste napak, ki se praviloma ne ponavljajo.

Dodatna navodila:

- Če kandidat piše obe interpretaciji, ocenimo prvo.
- Če piše interpretacijo na konceptni list, pri vrednotenju ne odobjemo točk.
- Če napiše manj kot 400 besed, mu od skupnega seštevka odštejemo eno točko; če napiše manj kot 200 besed, mu odštejemo dve točki.

2. Samostojna interpretacija: Emi Vega, Kaj boš, ko boš velika? (odломek)

Primeri v moderiranem točkovniku so ilustrativni – v kandidatovi interpretaciji ocenimo kot ustrezne vse zapise, ki navedenim primerom ustrezajo po taksonomski stopnji zahtevnosti.

Opredelitev odlomka glede na književno zvrst (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Ni opredelitev. Opredelitev je napačna.	V odlomku je mnogo lirskih prvin.
1	Zvrst je poimenovana.	Odlomek je epski.
2	Zvrst je poimenovana, navedena je tudi značilnost zvrsti v odlomku.	Odlomek je epski, priovedovalec/priovedovalka govori o zaporedju dogodkov. Književne osebe se ne izpovedujejo, dialogov med njimi ni.

Povzetek odlomka (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
4		
0	Ni povzetka, ni obnove.	
1	Obnova odlomka z vsebinsko napako.	Mati je hčeri v Milanu kupila drago obleko za njen nastop v operi. Ljudje so Greta pozirali z očmi, njenega petja pa niso mogli poslušati, zato so odšli iz dvorane. Greta je potem doma razbila ogledala in razrezala obleko. Mati se je preselila na Kanarske otoke, oče pa je ostal pri hčeri. Ko je čistili za njo, ji je povedal misel o lepoti.
2	Povzetek odlomka z vsebinsko napako.	Greta je neuspešno nastopila v operi. Doma je razbila vsa ogledala in razrezala obleko, v kateri je nastopila.
3	V povzetek niso vključeni vsi glavni motivi odlomka.	Mati je hčer zapustila, oče je ostal z njo in odstranjeval črepinje.
4	Povzetek odlomka brez vsebinske napake.	Odlomek prioveduje o Gretinih pripravah na pevski nastop, o nastopu in o dogodkih po njem. Mama in Greta sta kupili drago obleko, da bi dekle naredilo čim boljši včas, a njeni petje je bilo tako slabo, da so vsi zapustili dvorano. Greta so močno pretreseno odnesli v taksi. Doma je jezna razbila vsa ogledala. Obleko, ki jo je nosila na nastopu, je razrezala. Mati je za vedno odšla, oče je pospravljal za hčerklo. Pri tem jji je povедal, da lepota ni zunaj, ampak znotraj.

Prepoznavava – izbira problema/prvine (Razčlemba in razlaga)

Točke	Merila	Primer
3		
0	Problem ni izbran. Literarna prvina ni izbrana.	
1	Izbran je problem, ki je v odlomku samo nakanan. Izbrana je prvina, ki ni bistveno povezana z osrednjo prvino.	materina in očetova vzgoja
2	Izbran je problem, ki je smiselnopovezan z osrednjim problemom. Izbrana je prvina, ki je smiselnopovezana z osrednjo prvino.	sprejemanje poraza / zunanjina notranja lepota / merila za uspeh
3	Izbran je osrednji problem odlomka. Izbrana je osrednja prvina odlomka. (Upoštevamo tudi poimenovanje v naslovu. Problem, izbran za ta vzorec samostojne interpretacije, je natisnjen krepko.)	videz in sposobnost / presoja človeka po videzu

Razlaga izbranega problema/izbrane prvine (Razčlemba in razlaga)

Točke	Merila	Primer
3		
0	Razlage ni. Razlaga je napačna, ne ustreza odlomku.	Mama je Gretu prisilila v nastop, zato je bil ta neuspešen. Oče je hčerinemu petju od nekdaj nasprotoval.
1	Razlaga je skopa/povšna/nejasna.	Gretine sposobnosti ne ustrezajo njenemu videzu. Obleka je lepa in draga, njeno petje pa ni dobro.
2	Parafraziran je ustrezen del odlomka.	Njen videz je prekosil najbolj nore ameriške sanje, a ljudje niso bili neumni. Ko je cvilila, sta obe polovici zpora zapustili oder, izpraznile so se galerije in lože, nekaj minut kasneje pa še balkoni in parter.
3	Razlaga je jasna, natančna.	V odlomku, ki prioveduje o Greti, je jasno vidna razlika med videzom in sposobnostjo. Gretin videz je brezhiben, hči in mati sta prepričani, da je to glavno merilo pri ocenjevanju javnega nastopa. Občinstvo misli drugače in pričakuje kakovostno izvedbo glasbenih točk. Tega Greta ni sposobna. Zato njenemu javnemu nastopu sledita razočaranje in jeza. Pokaže se tudi, kako hčerin poraz sprejmeta mati in oče.

Utemeljitev razlage s primerom iz odlomka (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Primer ni opisan. Citata ni. Opisani primer/citat ni smiselnopovezan z razlagom.	»Smetnjaki so se uprli, razbitin je bilo preveč.«
1	Opisani primer/citat ni natančno v skladu z razlagom, a je smiselnopovezan z njim. (Opisani primer se ne upošteva, če je v razlagi že parafraziran del odlomka.)	»Vse to praznjenje se je odvilo v obnemeli tiskini in nič ni zmotilo solističnega cviljenja.«
2	Opisani primer/citat je natančno v skladu z razlagom. (Opisani primer se ne upošteva, če je v razlagi že parafraziran del odlomka.)	»Ljudje so neumni – je izjavila – ljudje poslušajo z očmi.« / »Ljudje z očmi poslušajo, pozirajo in se slišijo, torej je treba poskrbeti samo za nepozabno očesno pašo.« / »Ampak potem je bilo treba na oder. In izkazalo se je, da ljudje niso neutjni.«

Povzetek ugotovitev (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Povzetka ni. Povzetek se ne nanaša na razlagom, ampak npr. na zunanje dogajanje v odlomku (ponovljen je začetni povzetek).	
2	Povzetek se nanaša na razlagom. (0 točk ali 2 točki, vmesnih točk ni.)	Osnovni problem je torej v tem, da sta dekle in njena mati misili, da je v javnem glasbenem nastopu videz pomembnejši kot sposobnost, občinstvo pa je imelo drugačna merila.

Lastno mnenje o problemu/prvini v odlomku (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditev/ni povezano z odlomkom.	Menim, da ni bila Greta nič posebnega. Želela si je pozornost, to pa si želimo vsi.
1	Mnenje je nejasno, ni razloženo.	Mislim, da bo Greti bolje z očetom kot z mamo. A morala se bo še marsičesa naučiti in spremeniti svoj značaj, če hoče uspeti.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Po moje je za hčerin neuspeh najbolj odgovorna mati. Namesto da bi se z njio pogovorila o glasbenem nastopu in ji iskreno povedala, kaj misli o njem, ji v Milanu kupi drago obliko. Na podlagi odlomka lahko sklepamo, da je pripravljena narediti vse za hčerin uspeh, a da hčere ne sprejme, ko se pojavi težava. Mislim, da je oče »bolja polovica« staršev, v kritičnih trenutkih namreč ostane ob svojem otroku in mu pomaga. Njegovo čiščenje se mi zdi simbolično. Greta bi lahko bila bolj samokritična, najprej bi se morala poslušati in šelev potem gledati. Morda bo to počela po očetovem pojasnilu, da lepota ni zunaj, ampak znotraj.

Lastno mnenje o problemu/prvini na splošno (Aktualizacija) (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditev/ni povezano z odlomkom.	Danes na vseh področjih največji pomen pripisujejo videzu. Meni pa se to sploh ne zdi bistveno.
1	Mnenje je nejasno, ni razloženo/nakazano je v primeru iz življenja.	Najboljje je takrat, ko se videz in sposobnost ujameta. Idealno je imeti oboje, a če bi se moral odločiti, kaj od tega je pomembnejše, bi izbral sposobnost. Videz je pomemben samo v določenih primerih.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Ta odlomek se mi zdi zelo aktualen. Mislim, da je tudi v naših sodobnih medijih vse preveč oseb, ki želijo svoje slabosti na glasbenem področju nadomestiti z lepim videzom. Vídez je pomemben za manekenke in manekene ter morda za igralke in igralce, nikakor pa ne za pevke in pence. Glasbene izvajalce celo razumem, saj hočejo zaradi želje po uspehu »dati vse od sebe«, nesprejemljivo pa se mi zdi, da jih pri tem podpira publika – verjetno zato, ker (kot pravi Gretina mama) posluša z očmi. Publiká bi morala bolj ploskati dobremu petju kot zunanjji lepoti.

Utemeljitev mnenja s primerom iz lastnih/tujih izkušenj ali iz kakega drugega književnega besedila (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Naveden ni noben primer. Naveden je primer, ki ne temeljuje mnenja.	Ljudje smo različni po videzu in po sposobnostih.
1	Primer je samo imenovan/nakazan.	V Sloveniji je kar nekaj pevcev in pevk, ki si svoje slave niso pridobili z glasom, ampak z videzom.
2	Primer je opisan.	Hodim samo na nastope skupin, ki igrajo rock. Za te glasbenike videoz ni pomemben oziroma stremijo k temu, da je čim bolj preprost. Sem pa s priatelji že gledal po televiziji ali na spletu koncerne, na katerih postavne in lepo oblečene osebe sploh niso znale peti, vendar jim je publika navdušeno ploskala. Očitno jih je bil pomemben videoz. To nepravno merilo pa ne vodi samo publike, ampak tudi žirije. Na festivalih pogosto ne zmaga najboljši izvajalec, ampak tisti, ki ima lep obraz in lepo obleko.

Členitev besedila (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila
2	
0	Besedilo ni logično členjeno, ni koherentno.
1	Besedilo je logično členjeno, ni koherentno. Besedilo je koherentno, ni logično členjeno.
2	Besedilo je logično členjeno in koherentno.

Jezikovna pravilnost, slogovna ustreznost

Točke	Merila	Za vse velja:
2	Slovenična pravilnost	0 Veliko raznovrstnih napak, ki se ponavljajo.
2	Pravopisna pravilnost	1 Več raznovrstnih napak, ki se v glavnem ne ponavljajo.
2	Slogovna ustreznost	2 Le nekatere vrste napak, ki se praviloma ne ponavljajo.

Dodatna navodila:

- Če kandidat piše obe interpretaciji, ocenimo prvo.
- Če piše interpretacijo na konceptni list, pri vrednotenju ne odbijemo točk.
- Če napiše manj kot 400 besed, mu odštejemo eno točko; če napiše manj kot 200 besed, mu odštejemo dve točki.
- Za izviren naslov samostojne interpretacije prištejemo skupnemu številu točk eno točko do največjega možnega števila (30).